

Opgang, 13 augustus

Teksten

1. Jan Pieterszoon Sweelinck, (Amsterdam) Psalm 109, vertaling

God die ik loof te allen tijde,
zwijg niet, kom haastig tussenbeide.
De haat verheft zich allerwege,
om leugens is geen mens verlegen.
De goddeloze roert de mond,
staat mij naar 't leven zonder grond.

Ik heb mijn liefde hun gegeven,
geheel mijn hart, geheel mijn leven,
hoewel zij met verraad mij lonen.
Ik bid voor allen die mij honen,
ik zegen ieder die mij haat,
maar zij vergelden goed met kwaad.

2. Cornelis Th. Padbrué Da Pacem (Haarlem) Ecce Quam Bonum, naar psalm 133 vers 1

Geef vrede, Heer, in onze dagen,
want er is niemand die voor ons strijdt
dan Gij alleen, onze God. Alleluja.
Zie hoe goed, hoe weldadig het is
als broeders in eendracht te leven.
Alleluya.

3. Adriaen Valerius (Veere), Merck toch hoe sterck

Merck toch hoe sterck nu in 't werck sich al steld
Die t'allen tijd soo ons vrijheit heeft bestreden
Siet hoe hij slaeft, graeft en draeft met geweld
Om onse goet en ons bloet en onse steden
Hoort de Spaensche trommels slaen
Hoort Maraens trompetten
Siet hoe komt hij trecken aen
Bergen te besetten
Berg op Zoom, hout u vroom
Stut de Spaensche scharen
Laet 's Lands boom end' syn stroom
Trouwlyck toch bewaren

't Moedige, bloedige, woedige zwaerd
Blonck en het klonck, dat de voncken daaruit vlogen
Beving en leving, opgeving der aerd
Wonder gedonder nu onder was, nu boven
Door al 't mynen en 't geschut
Dat men daeglycs hoorde
Menig Spanjaerd in syn hut
In syn bloet versmoorde
Berg op Zoom hout zich vroom
't Stut de Spaensche scharen
't Heeft 's Lands boom end' syn stroom
Trouwlyck doen bewaren

Vervolg op pagina 2

Pagina 2

Die van Oranjen kwam Spanjen aan boord
Om uit het veld als een held 't geweld te weren
Maar alzo dra Spinola 't heeft gehoord
Trekt hij fluks heen op de been
Met al zijn heren
Cordua kruijd spoedig voort
Zag daar niet te winnen
Don Velazco liep gestoord:
't Vlas was niet te spinnen
Berg op Zoom hout zich vroom
't Stut de Spaensche scharen
't Heeft 's Lands boom end' syn stroom
Trouwlyck doen bewaren

4. Antoine Oomen en Huub Oosterhuis, Uw schepping ben ik in hart en nieren, naar Psalm 139

Uw schepping ben ik in hart en nieren,
Gij hebt mij geweven in de schoot van mijn moeder.
Ik wil U bedanken daarvoor,
dat Gij mij ontzagwekkend gemaakt hebt.
Mijn ziel en gebeente door U gekend.
In mij was niets voor uw ogen verborgen
toen ik werd gevormd in het diepste geheim,
prachtig gevlochten in de schoot van de aarde.
Ik was nog ongeborn, Gij had mij al gezien
en al mijn levensdagen stonden in uw Boek
nog vóór Gij er één had gemaakt.

6. Hendrik Andriessen, Haarlem, Jubilate Deo, psalm 100. Vertaling

Een psalm voor het dankoffer.
Juich de HEER toe, heel de aarde,
dien de HEER met vreugde, kom tot hem met jubelzang.
Erken het: de HEER is God, hij heeft ons gemaakt,
hem behoren wij toe, zijn volk zijn wij, de kudde die hij weidt.
Kom zijn poorten binnen met een loflied,
hef in zijn voorhoven een lofzang aan, breng hem hulde, prijs zijn naam:
de HEER is goed, zijn liefde duurt eeuwig, zijn trouw van geslacht op geslacht.

7. Daan Manneke, Breda, Psalm 121

Je lève mes yeux sur les montagnes,
d'où me viendra le secours?
Le secours me vient de l'Eternel
qui a fait les cieux et la terre.
l'Eternel te gardera de tous mal
Il gardera ton âme
l'Eternel gardera ton départ et ton arrivée,
dès maintenant et a jamais,

Que la gloire soit au Père au Fils au Saint Esprit
comme elle était à l'origine,
maintenant et toujours
et pour les siècles des siècles,
Amen.

Ik sla mijn ogen op naar de bergen,
waar komt mijn hulp vandaan?
Er komt hulp van de Heer tot mij
die de hemel en de aarde heeft gemaakt.
de Heer zal u behoeden voor alle kwaad
Hij zal je ziel behouden
de Heer zal uw gaan en uw komen bewaken,
nu en voor altijd,

Eer zij de Vader, de Zoon, de Heilige Geest.
zoals het oorspronkelijk was, nu en altijd
en voor altijd en eeuwig, amen.

Vervolg op pagina 3

8. Albert de klerk, Haarlem, Pater Noster

Onze Vader die in de hemelen zijt,
uw naam worde geheiligd;
uw Koninkrijk kome;
uw wil geschiede,
gelijk in de hemel alsook op aarde.
Geef ons heden ons dagelijks brood;
en vergeef ons onze schulden,
gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren;
en leid ons niet in verzoeking,
maar verlos ons van den boze.
(Want van U is het Koninkrijk, de kracht en de heerlijkheid
tot in der eeuwigheid.)
Amen.

9. Willem Vogel, Amsterdam, Gloria uit de Klokkenmis

Tegen het donker
laten wij zingen,
meer dan een leven lang,
grenzeloos groot
heeft Hij hart voor mensen.
GLORIE DE EEUWIGE,
HEM ALLE EER!

Gloria aan God alleen
hoog in de hemel en hier allerwegen,
hier waar wij wonen
vrede voor mensen
al zijn beminden-
zijn oog rust op hen
GLORIE DE EEUWIGE,
HEM ALLE EER!

Laat onze adem
U loven en zingen,
MACHTIGE GOD,
U ONS LEVEN EEN LIED!

Zegenen wij U
al onze dagen,
dragen uw Naam

als een vuur met ons mee.
MACHTIGE GOD,
GIJ LICHT ZIENDEROGEN!

Machtige God,
Gij Zoon en Geliefde,
hoor naar ons roepen,
vragen om vrede;
draag van ons weg
alle dood zelf gekozen.
DRAAG VAN ONS WEG
HEEL DE WERELD VAN SCHULD.

Gij zijt de enige
Gij onze Heer.
GIJ TOCH DE EERSTE,
WEG VOOR ONS UIT!

Onder Uw vleugels
vinden wij leven,
komen op adem
het duister voorbij.
MACHTIGE GOD,
ALLE GLORIE AAN U!